



# Logitech® V220 Cordless Optical mouse for notebooks

## Installation

# 4

**English** To enjoy all the features of your product, download software from <http://www.logitech.com/downloads>. Select **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, choose the operating system for your computer, and then click **Download**.

**Deutsch** Damit Sie alle Funktionen des Geräts nutzen können, sollten Sie die Software von <http://www.logitech.com/downloads> herunterladen. Wählen Sie **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks** und die gewünschte Betriebssystemversion und klicken Sie auf **Download**.

**Français** Pour pouvoir bénéficier de toutes les fonctions de votre produit, téléchargez le logiciel sur la page [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Sélectionnez **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, choisissez le système d'exploitation de votre ordinateur et cliquez sur **Télécharger**.

**Italiano** Per utilizzare tutte le funzionalità del prodotto, scaricare il software disponibile nel sito Web all'indirizzo [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Selezionate **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, scegliete il sistema operativo del computer e fate clic su **Download**.

**Español** Para disponer de todas las funciones del producto, descargue el software desde [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Seleccione **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, indique el sistema operativo de su ordenador y haga clic en el botón **Descargar**.

**Português** Para desfrutar de todas as funcionalidades do seu produto, transfira o software em [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Selecione **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, escolha o sistema operativo do seu computador e, em seguida, clique em **Download** (Transferir).

**Nederlands** U kunt van alle functies van uw product profiteren door de software via [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads) te downloaden. Selecteer **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, kies het bestuursstelsel voor uw computer, en klik dan op **Downloaden**.



**Deutsch** 1. 4-Wege-Taster und Zoom. Kippen Sie das Rad in die gewünschte Richtung, um einen horizontalen Bildschirm auszufüllen. Halten Sie das Tastenrad gedrückt und bewegen Sie es, um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern. Dazu muss die Software installiert sein. 2. Batterienwechsel. Diese LED leuchtet beim Einschalten der Maus kurz grün auf, wenn die Batterien in Ordnung sind. Sie blinkt rot, wenn die Batterien schwach sind. 3. Linke und rechte Maustaste. 4. Starten Sie die Logitech "SetPoint"-Software, um die Befehle des Tasten und des 4-Wege-Tasteransatzes anzupassen.

**Français** 1. Roulette multidirectionnelle avec zoom. Poussez la roulette à gauche ou à droite pour effectuer un déplacement correspondant vers la droite ou la gauche. Cliquez sur la roulette pour éteindre le zoom avant ou arrière (fonctionne uniquement si le logiciel est installé). 2. Témoin d'avertissement du niveau des piles. Ce témoin s'allume brièvement en vert lorsque la souris est sous tension et lorsque les piles sont chargées. Il clignote en rouge lorsque le niveau des piles est faible. 3. Boutons droit et gauche de la souris. 4. Lancez le logiciel Logitech "SetPoint" pour personnaliser les affectations du bouton et de la roulette.

**Italiano** 1. Scroller inclinabile con zoom. Inclinare lo Scroller laterale per spostare il cursore. Premere il pulsante di accensione del software e installare il software. 2. Diodo di carica della batteria. Il LED si illumina brevemente in verde quando si accende il mouse e il livello di carica delle batterie è alto; lampeggia in rosso quando il livello di carica è basso. 3. Pulsanti sinistro e destro del mouse. 4. Avviare il software Logitech "SetPoint" per personalizzare le assegnazioni dei pulsanti e dello Scroller inclinabile.

**Español** 1. Botón rueda inclinable y zoom. Incline el botón rueda para desplazamientos horizontales. Haga clic en el botón rueda y girelo para aplicar zoom. Sólo se ve instalado el software. 2. Diodo de advertencia sobre las pilas. Este diodo se ilumina en verde un instante al activar el ratón si el nivel de carga de las pilas es bueno. Si emite destellos rojos, significa que la carga es baja. 3. Botones izquierdo y derecho. 4. Utilice el software Logitech "SetPoint" para personalizar asignaciones de tareas de botón y rueda inclinable.



**English** Turn ON computer. **Deutsch** Schalten Sie den Computer ein. **Français** Mettez l'ordinateur sous tension. **Español** Encienda el ordenador. **Português** Ligue o computador. **Nederlands** Zet de computer aan. **Svenska** Starta datorn. **Dansk** Tænd for computeren. **Norsk** Slå på datamaskinen.

**Polish** Aby korzystać ze wszystkich możliwości produktu, zainstaluj oprogramowanie z witryny [www.logitech.com/downloads. Wybierz \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, wybierz system operacyjny swojego komputera, po czym kliknij \*\*Download\*\*.](http://www.logitech.com/downloads)

**Česká verze** Chcete-li používat všechny funkce produktu, stáhněte si software z webu [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Vyberte produkt **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, zvolte operační systém vašeho počítače a klikněte na tlačítko **Download**.

**Slovenščina** Če želite uporabljati vse funkcije izdelka, prenesite programsko opremo s spletnega mesta [www.logitech.com/downloads. Izberite \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, izberite operacijski sistem, ki ga uporabljate, ter kliknite \*\*Download\*\* \(Prejeto\).](http://www.logitech.com/downloads)

**Українська** Щоб користуватися всіма функціями продукту, завантажте програмне забезпечення з веб-сайту [www.logitech.com/downloads. Виберіть продукт \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, виберіть операційну систему вашого комп'ютера, після чого натисніть кнопку \*\*Download\*\* \(Завантажити\).](http://www.logitech.com/downloads)

**Magyar** A termék valamennyi szolgáltatásának használatához feltétlenül szükséges a számítógépre a Logitech "SetPoint" szoftvert letölteni és telepíteni. A termék működését a "SetPoint" szoftverrel lehet optimalizálni.

**Български** За да се радвате на всички функции на това устройство, изтеглете софтуера от уебсайта [www.logitech.com/downloads. Изберете продукта \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, изберете операционната система на вашия компютър и натиснете бутона \*\*Download\*\* \(Изтеглете\).](http://www.logitech.com/downloads)

**Türkçe** Ürünün tüm özelliklerini kullanabilmek için bilgisayarınıza Logitech "SetPoint" yazılımını indirmeniz ve kurmanız gerekmektedir. Ürünün çalışmasını optimize etmek için bilgisayarınıza Logitech "SetPoint" yazılımını indirmeniz ve kurmanız gerekmektedir.

**Русский** Чтобы использовать все возможности продукта, необходимо скачать программное обеспечение с сайта [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Выберите продукт **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, выберите операционную систему вашего компьютера и нажмите кнопку **Download** (Загрузить).

**Српски** Da biste uživali u svim funkcijama proizvoda, preuzmite softver sa lokacije [www.logitech.com/downloads](http://www.logitech.com/downloads). Izaberite proizvod **Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks**, odaberite operativni sistem za računar, a zatim kliknite na dugme **Download**.

**Eslovénščina** Če želite uporabljati vse funkcije izdelka, prenesite programsko opremo s spletnega mesta [www.logitech.com/downloads. Izberite \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, izberite operacijski sistem, ki ga uporabljate, ter kliknite \*\*Download\*\* \(Prejeto\).](http://www.logitech.com/downloads)

**Українська** Щоб користуватися всіма функціями продукту, завантажте програмне забезпечення з веб-сайту [www.logitech.com/downloads. Виберіть продукт \*\*Logitech V220 Cordless Optical Mouse for Notebooks\*\*, виберіть операційну систему вашого комп'ютера і натисніть кнопку \*\*Download\*\* \(Завантажити\).](http://www.logitech.com/downloads)

**Magyar** A termék valamennyi szolgáltatásának használatához feltétlenül szükséges a számítógépre a Logitech "SetPoint" szoftvert letölteni és telepíteni. A termék működését a "SetPoint" szoftverrel lehet optimalizálni.



**English** 1. Press the button on the bottom of the mouse to release the battery door. 2. Install the AA alkaline battery in the mouse. **Deutsch** 1. Drücken Sie die Taste an der Unterseite der Maus, um das Batteriefach zu öffnen. 2. Legen Sie die AA-Batterie in die Maus ein. **Français** 1. Appuyez sur le bouton situé sous la souris pour ouvrir le compartiment des piles. 2. Installez deux piles alcalines de type AA dans la souris. **Italiano** 1. Premere il pulsante nella parte inferiore del mouse per aprire il coperchio del vano batterie. 2. Inserire una batteria alcalina AA nel mouse. **Español** 1. Pulse el botón situado en la parte inferior del ratón para abrir el compartimiento de las pilas. 2. Coloque la pila alcalina AA en el ratón. **Português** 1. Prima o botão na parte inferior do rato para libertar a porta do compartimento das pilhas. 2. Insira uma bateria alcalina AA no rato. **Nederlands** 1. Druk op de knop aan de onderkant van de muis om het batterijvak te openen. 2. Plaats de AA-alkalinebatterij in de muis. **Slovenščina** 1. Pritisnite dugme na donje strani miša da biste mogli odpreti poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miš. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині миші, щоб відкрити дверцятка до комірки на батареї. 2. Встановіть в мишу дві батарейки типу AA. **Magyar** 1. Az egér alján lévő gombot lenyomva nyílik fel az elemtároló rekesz fedelét. 2. Helyezze be az egérrre az AA méretű alkáli csezurelemeket. **Български** 1. Натиснете бутона отдолу на мишката, за да освободите аналотова камера за батерии. 2. Поставете алкалната батерия в мишката. **Türkçe** 1. Pili kapamağın altına dokunarak alt kısmındaki düğmeye basın. 2. Fareye iki adet AA alkalil pil takın. **Русский** 1. Нажмите кнопку на нижней панели мыши, чтобы открыть батарейный отсек. 2. Вставьте в мышь две щелочные батарейки типа AA. **Српски** 1. Pritisnite dugme sa donje strane miša da biste mogli da otvorite poklopac baterije. 2. Uložite dve AA alkaline baterije u miš. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Svenska** 1. Tryck på knappen på musens undersida, så batteriåtkäslaget öppnas. 2. Sätt det alkaliska AA-batteriet i musen. **Dansk** 1. Tryk på knappen på musens underside, så batteriåtkæslaget åbnes. 2. Sæt det alkaliske AA-batteri i musen. **Norsk** 1. Apne batterilukken ved å trykke på knappen på musens underside. 2. Sett inn det alkaliske AA-batteriet i musen. **Polish** 1. Naciśnij przycisk na spodzie myszy, aby otworzyć drzwi do komory na baterie. 2. W myszki zainstaluj baterie alkaliczne AA. **Česká verze** 1. Stisknutím tlačítka na spodní straně mysí uvolníte kryt baterií. 2. Vložte do mysí alkalickou baterii velikosti AA. **Eslovénščina** 1. Pritisnite gumb na spodnji strani miša, da boste odprli poklopac baterije. 2. Vložite dve AA alkaline baterije v miško. **Українська** 1. Натисніть кнопку на нижній частині

